

The World of Earth's Core

地心王国

4

· 泰山闯地心 ·

[美] 埃德加·赖斯·巴勒斯 / 著 王育伟 / 译



CBS



湖南少年儿童出版社

HUNAN CHILDREN'S LITERATURE & ART PUBLISHING HOUSE

The World of Earth's Core

地心王国⁴

泰山闯地心

[美] 埃德加·赖斯·巴勒斯 / 著



CIS
CHILDREN'S
PUBLISHING & MEDIA



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

泰山闯地心 / (美) 巴勒斯著; 王育伟译. —长沙: 湖南少年儿童出版社, 2014.6
(地心王国系列)

ISBN 978-7-5562-0186-0

I. ①泰… II. ①巴… ②王… III. ①长篇小说—美国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第089176号

泰山闯地心

总策划: 吴双英

执行策划: 吴双英 王慧敏

选题统筹: 陈洁

翻译统筹: 姚锦清

责任编辑: 聂欣 畅然

特约编辑: 陈瑶 陈洁

绘图: 青岛蓝月动漫工作室

装帧设计: 采芹人装帧工作室
<http://dagans.com.cn/cq-cdgg>

质量总监: 郑瑾

出版人: 胡坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地址: 湖南省长沙市晚报大道89号 邮编: 410016

电话: 0731-82196340 82196334 (销售部) 0731-82196313 (总编室)

传真: 0731-82199308 (销售部) 0731-82196330 (综合管理部)

经销: 新华书店

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印刷: 湖南天闻新华印务有限公司

开本: 880 mm × 1230 mm · 1/32

印张: 11

版次: 2014年6月第1版 印次: 2014年6月第1次印刷

定价: 20.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

谨以此书献给远方的朋友戴维·英尼斯和
艾伯纳·佩里，以及地心王国的所有朋友们。



引 子 1
Prologue

第一章 O-220号飞船 6
I - The O-220

第二章 前往佩鲁赛达 20
II - Pellucidar

第三章 剑齿虎之灾 38
III - The Great Cats

第四章 遭遇猩猩人 64
IV - The Sagoths

第五章 机毁人未亡 82
V - Brought Down

第六章 中新世恐鸟 102
VI - A Phororhacos of the Miocene

第七章 佐拉姆红花 122
VII - The Red Flower of Zoram

第八章 贾娜和杰森 144

VIII - Jana and Jason

第九章 横祸从天降 162

IX - To the Thipdar's Nest

第十章 谁配跟她走 182

X - Only a Man May Go

第十一章 身陷山顶洞 204

XI - The Cavern of Clovi

第十二章 勇闯沼泽地 226

XII - The Phelian Swamp

第十三章 蜥蜴人发难 244

XIII - The Horibs

第十四章 穿越黑森林 262

XIV - Through the Dark Forest

第十五章 沦为阶下囚 282

XV - Prisoners





第十六章 胜利大逃亡 298
XVI - Escape

第十七章 久别喜相逢 316
XVII - Reunited

阅读指导 336



引 子

Prologue



每个中学生都知道，佩鲁赛达是一个世界中的世界。它位于地球这个空心球体的内部。

这个地方是戴维·英尼斯和艾伯纳·佩里发现的。他们本来想用佩里发明的勘探机试试能不能找到新的无烟煤层^①。可没想到在勘探机穿透地壳后，他们没法操纵钻头的方向，结果直冲地心，一口气钻了五百英里。到了第三天，他们的氧气储存消耗殆尽，佩里已昏迷不醒，英尼斯也在迅速失去知觉。就在这个节骨眼上，勘探机的钻头冲破了地心世界的外壳，机舱里顿时充满了新鲜的空气。

在其后的数年间，许多怪诞的历险降临到了这两位探险者身上。佩里自那以后一直留在佩鲁赛达。英尼斯也只离开过一次，那次他是乘坐勘探机返回地球外部世界的。他克服种种艰难险阻回去的目的，是希望为他在地心世界建立起来的这个帝国的原始臣民们——他们目前还生活在石器时代——带来二十世纪的文明。

①无烟煤层俗称白煤或红煤，是煤化程度最高的煤。无烟煤固定碳含量高，挥发分产率低，密度大，硬度大，燃点高，燃烧时不冒烟。黑色、坚硬，有金属光泽。

但是对于还处在和原始人以及更原始的野兽、爬行动物争斗不休的环境中的佩鲁赛达帝国来说，文明的进程实在太缓慢。想想地心世界广袤的幅员，或者想想和我们生活在不同时空的数以百万计的芸芸众生，戴维·英尼斯和艾伯纳·佩里似乎都不可能活到今天。

大家只要想想佩鲁赛达表面的这些陆地、水域分别对应着地球表面的水域、陆地，就有可能想象出这个世界之中的巨大世界有多么辽阔。

地球表面的陆地面积大约是5300万平方英里，占地球总面积的四分之一；而在佩鲁赛达，四分之三的面积是陆地，也就是说，丛林、山脉、森林和平原绵延1亿2411万平方英里，其海洋面积为4137万平方英里，也可谓浩瀚无际。

因此，仅考虑陆地面积，我们会觉得很奇怪：地球的内部世界竟然比外表世界还要大。不过，地心世界并不受我们在外表世界早就认定为亘古不变的那些自然规律的支配。

佩鲁赛达的太阳就悬挂在地球的正中心。和我

们的太阳比起来算一个小圆球，但已经足以照亮佩鲁赛达，为丰茂的丛林带去赋予生命的热和光。太阳就这样永恒地悬挂在佩鲁赛达的天顶，这里没有黑夜，只有永远的正午。

因为没有星星，太阳看上去也是不动的。所以，在佩鲁赛达，没有东南西北这些罗盘上的方位，也没有什么地平线——不管你往哪个方向眺望，地表总是不断起伏上升；极目望去，无论平原还是海洋，或是辽远的山脉，看上去都是绵延不绝、渐高渐远，直到最后消失在遥不可及的雾霭中。

再说一遍，在一个没有我们所熟知的太阳、星星和月亮的世界里，当然也不可能我们有我们概念中的时间。所以，地心王国佩鲁赛达是一个没有时间的世界，肯定也没有那些讨厌的家伙来不厌其烦地提醒你要“像小蜜蜂一样忙碌”，或者谆谆告诫你“时间就是金钱”。或许时间真的是我们这个世界的“灵魂”，是契约的“本质”，但在快乐的佩鲁赛达，它什么都不是，甚至根本就没有这个东西。

我们外部世界的人过去从地心王国佩鲁赛达收

到过三次无线电通信。我们知道佩里给处于石器时代的地心王国佩鲁赛达带去的第一件文明礼物是火药。我们知道后来他又制造了连击来复枪、装有普通口径大炮的小军舰，我们还知道他改进了一台无线电发射器。谁都知道佩里是个经验主义者，所以，听说他的无线电发射器接收不到外部世界任何已知波段或波长的信号，大家都不觉得奇怪。那时，来自洛杉矶坦桑纳郡的年轻人杰森·格里德雷正在试验他最新发现的格里德雷波，来自佩鲁赛达的第一个无线电信号还得等他来接收。

在佩里的无线电波变得不稳定并最终消逝之前，我们从他那里收到的最后一个消息大意是：地心王国佩鲁赛达的第一位皇帝戴维·英尼斯正在科萨国的幽暗地牢里苦苦煎熬。他热爱的萨利国位于离鲁拉兹国不远的内陆大高原上，与科萨国相距遥远，中间还隔着辽阔的大陆和浩瀚的海洋。

第一章

O-220号飞船

I - The O-220



人猿泰山停下来听了听，并嗅了嗅空气。即使你身临其境，你也听不到他所听到的声音；即使听到了，你也无法理解。你只能闻到腐烂植物的霉味，夹杂着植物生长的芳香。

泰山听到的声音是从很远的地

方传来的，就连他那敏锐的耳朵也听不太清是什么声音，乍一听也无法断定这些声音是从哪里传来的，不过他还是隐约感觉到有一群人正向这边走来。

任凭犀牛布托、大象坦塔或狮子奴玛在森林中来来往往，丛林之王泰山都懒得理会。但有人来的时候，泰山总要调查清楚。因为在所有生物中，只有人类走到哪里，才会给哪里带来变化，引起冲突和纷争。

泰山是被巨猿抚养长大的，从小不知道世界上还有别的像他一样的生物，长大后才慢慢开窍。每次有这种两条腿走路的纷乱制造者闯入他的丛林，都会引起他的担忧和提防。虽然他和很多种族的人交了朋友，但他并没有因此而放松警惕。不管是什么人进入他的领地，他都会对他们的目的和动机产生疑问。因此，今天他便穿过枝叶繁茂的树丛，朝着声音传来的方向悄悄地靠近。

他慢慢地靠近他的侦察对象，敏锐的耳朵渐渐辨别出了“吧嗒吧嗒”光脚走路的声音和当地搬运工扛着重物一晃一哼的号子声。接着，他的鼻子嗅到了一股浓浓的、黑人身上散发出的味道，这其中隐约还夹杂着另外一种味道。泰山立刻意识到这群人中有一个白人。不一会儿，一队狩猎人进入了视野，他们正沿着做了猎人标记的宽路走来。而丛林之王泰山就在这条路边的树上等着。

一个年轻白人就走在队伍领头的附近。在他沿小路走近时，泰山盯着他看了一小会儿，这个人猿的大脑中立刻留下了“这个陌生人可信”的印象，因为泰山和许多野兽以及原始人一样，天生具备一种神奇的直觉，能一眼看透陌生人的品质。

泰山转过身，悄然而迅捷地穿过树丛，到了狩猎队前面不远处，从树上跳了下来，站在小路上等他们到来。

在狩猎队绕过一个弯道之后，他看到了那个领头的，接着，猎人们也看到了他。他们立刻停下脚步，七嘴八舌地交谈起来，因为这些人都是从另一个地区招来的——他们从来没有亲眼见过人猿泰山。

“我是泰山。”人猿先自报家门，“你们到我的地盘来干什么？”

那个和领头的并肩站在一起的年轻人立刻向人猿走了过来，他脸上露出热切的笑容。“您就是格瑞斯托克勋爵？”他问道。

“在这儿，我叫人猿泰山。”这位卡拉的养子回答道。

“我真是太幸运了。”年轻人说，“我从南加利福尼亚州赶来就是为了找您。”

“你是谁？”人猿问道，“你找我干什么？”

“我叫杰森·格里德雷。”对方回答道，“我为什么要



找您，这事情说来话长。我希望您能有时间陪我去我们的下一个营地，并在那里耐心地听我说清楚我的使命。”

泰山点了点头。“在丛林中，”他说道，“我们有的是时间。你想到哪里露营？”

“我在前一个村子里找的向导一个小时前说他病了，然后就回去了。我自己带的人没有一个熟悉这一带，所以我们不知道在十英里之内有没有合适的露营地。”

“离这里半英里就有一个，”泰山回答道，“那儿的水也很干净。”

“太好了！”格里德雷说。然后狩猎队继续前进，那些搬运工想到自己能早些露营，不禁又笑又唱。

直到当天晚上杰森和泰山在品尝咖啡的时候，人猿才又问起这个美国人为什么要来找他。

“对了，”他问，“到底是什么原因让你从南加州一路赶到非洲心脏地带来的？”

格里德雷笑了笑。“现在我真的到了这里，”他说，“又和您面对面坐在一起，我突然产生了一个想法，我相信您听了我的故事后，恐怕很难让您相信我不是在说疯话。对于我将要讲给您听的这件事，我自己是打心眼里深信不疑的，而且为了能当面把我的计划告诉您，我已经花了很多钱和时间。我找您就是希望能获得您的支持，我自己也很愿意再投入更多的钱和所有的时间。不巧的是，